International Napasa 13 de Febrero de 2024 (2 月 13 日)（スペイン語）

1) Ahora damos información del Mercado al aire libre de Sun Sun Marshe（サンサンマルシェのおしらせ）

El mercado San San Marche se llevará a cabo el día 11 de febrero desde las10 de la mañana hasta las 2 de la tarde en Shonan Kaigan Koen en Takahama-dai. Se venderán los adornos hechos a mano tales como las carteras y accesorios y las comidas preparadas en el carrito cocinero. Hay parqueadero gratuito. Para mayor información consulte con el teléfono No.0463-31-7211.

2) Ahora damos información de Shonan Fureai Market（湘南ふれあいマーケット）

El día 25 de febrero se llevará a cabo Shonan Fureai Market　en el mercado del venta al por mayor situado en No. 1-7 de Shinomiya desde las 7 hasta las 8 de la mañana.　Se venderán las verduras, frutas y los pescados frescos locales. En caso de la lluvia se llevará a cabo también como está programado. PPara mayor información consulte con la sección de Promoción Industrial de Hiratsuka y su teléfono es 0463-21-9758. Si usted llama en la mañana del mismo día marque No.090-3215-0106 .

3)Ahora damos información de un folleto de guía de prevención de desastres（新防災ガイドブック発行）

La ciudad de Hiratsuka emitió la nueva edición de un folleto de guía de prevención de desastres. En esta folleto se explica la forma de evacuación en diferentes casos tales como, terremoto, tsunami, etc. Se puede ver también la lista de artículos necesarios en caso de desastres. Se puede conseguir este folleto en la mesa de información del primer piso de la municipalidad, en el Centro para las ciudadanos en la estación de Hiratsuka y en cada

Kominkan. Para mayor información consulte con la sección contra desastres y su teléfono es 0463-21-9734.

4) Ahora damos información de la Feria de la ciudad de Hanamaki

（花巻市物産と観光展）

En en período de 15 a 18 de febrero se llevará a cabo la feria de los productos y turísmo de la ciudad amiga de Hanamaki en Simin Plaza de Beniya-cho. El horario será desde las 10 de la mañana hasta las 6 de la tarde menos el ultimo día hasta las 5 de la tarde. Se venderán el arroz, tsukemono, la manzana, el vino, osenbei y las dulces. Las primeras 30 personas que lleguen ganarán los productos de Hanamaki. También hay un sorteo de sorpresa. Podrá ganar los productos de Hanamaki. Para mayor información llame a la sección de Bunka Koryu Ka y su teléfono es 0463-25-2520.